

**Bei Warenrücksendungen auf Grund von Beanstandungen wenden Sie sich bitte an unser Service Center:**

Merten GmbH & Co. KG, Lösungen für intelligente Gebäude, Service Center, Fritz-Kotz-Straße 8, Industriegebiet Bomig-West, D-51674 Wiehl  
 Telefon: +49 2261 702-204  
 Telefax: +49 2261 702-136  
 E-Mail: [servicecenter@merten.de](mailto:servicecenter@merten.de)  
 Internet: [www.merten.de](http://www.merten.de)

V6822-581-00 10/05

**Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an unsere InfoLine:**

Telefon: +49 1805 212581\* oder +49 800 63783640  
 Telefax: +49 1805 212582\* oder +49 800 63783630  
 E-Mail: [info@info@merten.de](mailto:info@info@merten.de)

\*kostenpflichtig / fee required

Analogaktor REG-K/4fach

682291

D

Analog actuator REG-K/4-gang

682291

GB

Analoge actor REG-K/4-voudig

682291

NL

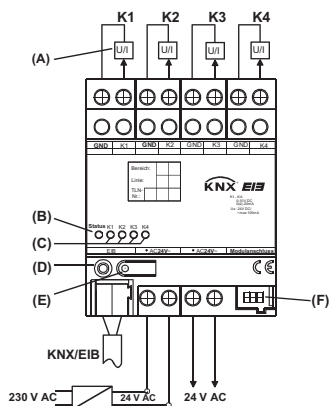
Actuador analógico REG-K/4-gang

682291

E

**merten**

1



**Gebrauchsanweisung**  
(Applikationsbeschreibung im Anhang)

6

**D**

**Operating instructions**

22

**GB**

**Gebruiksaanwijzing**

38

**NL**

**Instrucciones de servicio**

54

**E**

### Zu Ihrer Sicherheit



#### Achtung

Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Dabei sind die geltenden Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Bei Nichtbeachtung der Installationshinweise können Brand oder andere Gefahren entstehen.

Die Verwendung anderer, als von Merten zugelassener Verbindungsleitungen ist nicht gestattet und kann die elektrische Sicherheit sowie die Funktionalität des Systems negativ beeinflussen.

6



·Schließen Sie keine EVG oder elektronischen Trafos mit 1-10 V-Steuereingang an die Ausgänge an!

·Schließen Sie keine externen Spannungen an die Ausgänge an. Angeschlossene Komponenten müssen eine sichere Trennung zu anderen Spannungen gewährleisten.

Verbinden Sie die Klemmen GND nicht mit den gleichnamigen Klemmen eines Analogausgangsmoduls (Zerstörungsgefahr!).

7

### Systeminformation

Dieses Gerät ist ein Produkt des instabus-KNX/EIB-Systems und entspricht den KNX-Richtlinien. Detaillierte Fachkenntnisse durch instabus-Schulungen werden zum Verständnis vorausgesetzt. Die Funktion des Gerätes ist softwareabhängig. Detaillierte Informationen, welche Software geladen werden kann und welcher Funktionsumfang sich damit ergibt, sowie die Software selbst sind der Produktdatenbank des Herstellers zu entnehmen. Planung, Installation und Inbetriebnahme des Gerätes erfolgen mit Hilfe einer KNX-zertifizierten Software. Die Produktdatenbank sowie die technischen Beschreibungen finden Sie stets aktuell im Internet unter [www.merten.de](http://www.merten.de).

8

### Funktion

- Der EIB Analogaktor verfügt über 4 Analogausgänge und wandelt EIB-Telegramme (1-Byte- und 2-Byte-) in analoge Ausgangssignale um.
- Diese analogen Ausgangssignale ermöglichen es Aktoren der Heizungs-, Klima- und Lüftungstechnik, ihre Ausgangsgrößen aufgrund von Businformationen anzupassen, und an Regelprozessen teilzunehmen.
- Die Ausgänge werden durch die Software auf Spannungs- oder Stromsignale parametrisiert.  
Spannungsausgänge: 0...1 V, 0...10 V  
Stromausgänge: 0...20 mA, 4...20 mA
- Spannungsausgänge werden auf Kurzschluss überwacht.
- Der Ausgangszustand wird durch Status-LED angezeigt.

9

- Mit Hilfe des Analogaktormoduls 4fach, Art.-Nr. 682292, kann die Anzahl der analogen Ausgänge um 4 auf 8 erweitert werden. Der Anschluss erfolgt über einen Systemstecker.

- Die Ausgangsgrößen können zwangsgeführt werden.
- Nicht benötigte Ausgänge lassen sich abschalten.

### Montage



#### Achtung

Die Verwendung anderer als von Merten zugelassener Verbindungsleitungen ist nicht gestattet und kann die elektrische Sicherheit sowie die Funktionalität des Systems negativ beeinflussen.

Aufschnappen auf Hutprofilschiene 35 x 7,5 mm nach DIN EN 50022.

10



Der Anschluss eines Analogaktormoduls erfolgt ausschließlich mit einem 6-poligen Systemstecker (liegt dem Analogaktormodul bei).

Der EIB Analogaktor benötigt zum Betrieb eine externe 24-V-Spannungsversorgung, z. B. Spannungsversorgung REG, AC 24 V/1 A, Art.-Nr 663629. Diese kann auch ein angeschlossenes Analogaktormodul oder weitere Geräte versorgen.

Für einen komfortablen Anschluss sind die Klemmen für die Spannungsversorgung doppelt vorhanden und intern miteinander verbunden (Kennzeichnung durch Punkt).

11

### Anschließbare Analog-Aktoren



Schließen Sie keine EVG oder elektronischen Trafos mit 1 -10V-Steuereingang an die Ausgänge an!

Schließen Sie keine externen Spannungen an die Ausgänge an. Angeschlossene Komponenten müssen eine sichere Trennung zu anderen Spannungen gewährleisten. Die Klemmen GND dürfen nicht mit den gleichnamigen Klemmen eines Analogaktormoduls verbunden werden (Zerstörungsfahr!).

- Stromausgänge dürfen mit max. 500  $\Omega$  belastet werden.
- Spannungsausgänge müssen mit min. 1 k $\Omega$  belastet werden.

12

- Die Klemmen GND der Ausgänge K1...K4 sind intern miteinander verbunden.
- Bei Kurzschluss eines Spannungsausgangs zwischen K1...K4 und GND wird der jeweilige Ausgang abgeschaltet.

13

### Anschluss, Bedienelemente (Bild 1)

GND:	Bezugspotential für Ausgänge K1...K4
K1 ... K4:	Analogausgänge
KNX/EIB:	KNX/EIB-Anschlussklemme
24 V AC:	externe Versorgungsspannung
(A):	Analog-Aktoren
	Geräte mit analoger Schnittstelle z. B. analoge Stellglieder etc.
(B):	Status-LED, dreifarbig (rot, orange, grün)
(C):	Status-LED der vier Analogausgänge (gelb)
(D):	Programmier-LED
(E):	Programmier-Taste
(F):	Systemverbinder, 6-polig zum Anschluss eines Analogaktormoduls

14

### Installation eines Analogaktormoduls

Bei der Installation eines Analogaktormoduls sind folgende Grundregeln zu beachten:

- Es kann max. ein Analogaktormodul angeschlossen werden.
- Der Tausch eines Erweiterungsmoduls gegen eines vom selben Typ z. B. bei einem Defekt kann im laufenden Betrieb des Systems erfolgen (Modul spannungsfrei schalten!). Nach dem Tausch führt der Analogaktor nach ca. 25 s einen Reset durch. Dadurch werden alle Ausgänge des Analogaktors und der angeschlossenen Module neu initialisiert und in den Ursprungszustand versetzt.
- Das Entfernen oder Hinzufügen von Modulen ohne Anpassung der Projektierung und anschließendes Herunterladen in den Analogaktor ist nicht zulässig, da es zu Fehlfunktionen des Systems führt.

15

### Inbetriebnahme

Nach dem ersten Einschalten führt der Analogaktor einen Modulscan durch (Status-LED: "Orange / Ein"). Da ein neues Gerät standardmäßig kein Projekt enthält, schaltet anschließend die Status-LED auf "Rot / Blinkt schnell".

Ein angeschlossenes Analogaktormodul signalisiert seine Betriebsbereitschaft, indem es seine Status-LED auf "Schnell blinkend" schaltet.

Nachdem ein Projekt in den Analogaktor geladen worden ist, schaltet die Status-LED auf "Grün / Ein"; das Modul schaltet seine Status-LED aus.

16

### Status-LED

Gerätestatus (dreifarbig rot, orange, grün)

Aus	keine Spannungsversorgung
Orange / Ein	Modulscan durch Analogaktor
Orange / blinkt schnell	Scan Analogaktormodul
Rot / blinkt langsam	Fehler: Unterspannung an Modulanschluss
Rot / blinkt schnell	Fehler: kein Projekt / Fehler in Parametrierung,
Grün / blinkt langsam	Adressenvergabe, Modulscan abgeschlossen, Projektierung OK
LED Grün / blinkt schnell	Parameter Download in Modul
LED Grün / Ein	Modulscan abgeschlossen, alles OK
Langsam blinkend = 1/s; Schnell blinkend = 2/s	

17

Ausgangssignale K1...K4 (gelb):  
LED Aus: Ausgangssignal ist gleich Null

18

### Technische Daten

Versorgung	
Versorgungsspannung:	24 V AC $\pm 10\%$
Stromaufnahme:	max. 308 mA
Spannung EIB:	24 V DC (+8 V / -3 V)
Leistungsaufnahme EIB:	typ. 150 mW
Umgebungstemperatur:	-5 °C bis +45 °C
Lager-/Transporttemp.:	-25 °C bis +70 °C
Feuchte	
Umgebung/Lager/Transport:	max. 93% r. F., keine Betauung
Schutzart:	IP 20 nach DIN EN 60529
Einbaubreite:	4 TE / 70 mm
Gewicht:	ca. 180 g

19

Anschlüsse	
Ausgänge, Versorgung:	Schraubklemmen
eindräftig	0,5 mm <sup>2</sup> bis 4mm <sup>2</sup>
feindräftig	
(o. Aderendhülse)	0,34 mm <sup>2</sup> bis 4 mm <sup>2</sup>
feindräftig	
(m. Aderendhülse)	0,14 mm <sup>2</sup> bis 2,5 mm <sup>2</sup>
instabus EIB:	Anschluss- und Abzweigklemme
Analogaktormodul:	6-pol. Systemstecker
Analogausgänge	
Anzahl:	4
Bereiche:	0 ... 1 V DC, 0 ... 10 V DC, 0 ... 20 mA DC, 4 ... 20 mA DC
Impedanz Spannungsmessung:	> 1 k $\Omega$
Impedanz Strommessung:	< 500 $\Omega$

20

Versorgung Analogaktormodul:	24 V DC. über Systembus max.80 mA
------------------------------	---

Technische Änderungen vorbehalten.

21

### Safety warnings



#### Attention:

Electrical equipment must be installed and fitted by qualified electricians only and in strict observance of the relevant accident prevention regulations.  
Failure to observe any of the installation instructions may result in fire and other hazards.  
The use of connecting cables other than those approved by Merten is not permitted and can have a negative effect on electrical safety and system functions.

22



Do not connect electronic ballasts or electronic transformers with 1-10 V control input to the outputs. ·

Do not connect external voltages to the outputs. Connected components must ensure safe separation from other voltages. ·

Do not connect the GND terminals with terminals of the same designation in an analog actuator module (risk of irreparable damage).

23

### System information

This device is a product of the instabus-KNX/EIB system and complies with KNX directives. Detailed technical knowledge obtained in instabus training courses is a prerequisite to proper understanding.

The functionality of this device depends upon the software. Detailed information on loadable software and attainable functionality as well as the software itself can be obtained from the manufacturer's product database.

Planning, installation and commissioning of the unit is effected by means of KNX-certified software.

An updated version of the product database and the technical descriptions are available in the Internet at [www.merten.de](http://www.merten.de).

24

### Function

- The EIB analog actuator has 4 analog outputs and converts KNX/EIB-Telegramme (1-byte and 2-byte telegrams) into analog output signals. ·
- With these analog output signals, actuators used for heating, ventilation and air conditioning purposes are enabled to adapt their output variables in acc. with informations received from the bus and to be used within control processes. ·
- The outputs are software-parameterized for voltage or current signals. :  
Voltage outputs: 0...1 V, 0...10 V  
Current outputs: 0...20 mA 4...20 mA
- The current inputs are monitored for wire breakage. ·
- The output state is indicated by the status LED.

25

- With the 4-channel analog actuator module, Art.-Nr. 682292, the number of analog outputs can be increased by 4 outputs to 8 outputs. The device is connected by means of a system connector. ·
- The output variables can be subject to forced control.
- Non used outputs can be deactivated.

### Installation



#### Safety warnings

The use of connecting cables other than those approved by Merten is not permitted and can have a negative effect on electrical safety and system functions.

Snap the device onto a 35 x 7.5 top hat rail as per DIN EN 50022.

26



The device can only be connected to an analog output module by means of a 6-pole system connector (supplied with the analog output module).

The EIB analog actuator needs an external 24 V power supply for operation, e.g. the power supply unit REG, AC 24 V/1 A, Art. No. 663629. This unit can also supply a connected analog actuator module or other devices.

For easy connection, there are two pairs of internally connected power supply terminals (marked by a dot).

27

### Connectable analog actuators



Do not connect electronic ballasts or electronic transformers with 1-10 V control input to the outputs. ·

Do not connect external voltages to the outputs. Connected components must ensure safe separation from other voltages.

The GND terminals must not be connected with the terminals of the same designation of an analog actuator module (risk of irreparable damage!).

- Current outputs may be loaded with 500  $\Omega$  max. ·
- Voltage outputs must be loaded with 1 k $\Omega$  min. ·
- The GND terminals of outputs K1...K4 are internally connected. ·

28

- In the event of a short-circuit between a voltage output K1...K4 and GND, the respective output is deactivated.

29

### Connection, controls (Fig. ①)

GND	reference potential for outputs K1...K4
K1 ... K4	analog outputs
KNX/EIB	KNX/EIB connecting terminal
24 V AC	external supply voltage
(A)	analog actuators devices with analog interface e.g. analog controlling elements, etc.
(B)	status LED, tri-coloured (red, orange, green)
(C)	status LEDs of the four analog outputs (yellow)
(D)	programming LED
(E)	programming button
(F)	system connector, 6-pole for connection of an analog actuator module

30

### Installing an analog actuator module

Please observe the following basic rules when installing an analog actuator module:

- The device is designed for the connection of one analog actuator module maximum.
- An extension module can be replaced by one of the same type (e.g. in case of defect) while the system is in operation (disconnect voltage supply from module!). After the replacement, the analog actuator makes a reset after abt. 25 s. This action re-initializes all outputs of the analog actuator and of the connected modules and resets them to their original state.
- Removal or addition of modules without adapting the project and subsequent downloading into the analog actuator is not permitted as this will result in system malfunctions.

31

After initial activation, the analog actuator performs a module scan (status LED: "Orange / On "). As a new device is not projected by default, the status LED thereafter switches to "Red / Flashing fast".

A connected analog actuator module signals its ready-for-operation status by switching its status LED to "Flashing fast".

After loading a project into the analog actuator the status LED switches to "Green / On"; and the module switches its status LED off.

32

### Status LED

Device status (tri-coloured red, orange, green)	
Off	no voltage supply
Orange / On	module scan by analog actuator
Orange / flashing fast	scan analog actuator module
Red / flashing slowly	fault: voltage at module connection too low
Red / flashing fast	fault: no project / fault in parameterization,
Green / flashing slowly	address allocation, module scan terminated, projecting OK
LED Green / flashing fast :	parameter download into module
LED Green / On	module scan terminated, everything OK
Flashing slowly = 1/s; flashing fast = 2/s	

33

Output signals K1...K4 (yellow):

LED off	output signal is equal to zero
LED on	output signal is greater than zero

34

### Specifications

Power supply  
Supply voltage: 24 VAC  $\pm$  10 %,  
Current consumption: 308 mA max.  
EIB voltage: 24 VDC (+8 V / -3 V)  
EIB power consumption: 150 mW typ.  
Ambient temperature: -5 °C to +45 °C  
Storage/transport temperature: -25 °C to +70 °C  
Humidity  
Ambient/storage/transport: 93 % RH max.,  
no condensation  
Protective system: IP 20 as per DIN EN 60529  
Installation width: 4 pitch / 70 mm  
Weight: approx. 180 g

35

Connections  
Inputs, power supply: screw terminals:  
single-wire 0.5 mm<sup>2</sup> to 4 mm<sup>2</sup>  
stranded wire (without ferrule) 0.34 mm<sup>2</sup> to 4 mm<sup>2</sup>  
stranded wire (with ferrule) 0.14 mm<sup>2</sup> to 2.5 mm<sup>2</sup>  
instabus EIB: connecting and branch terminal  
Analog actuator module: 6-pole system connector

Analog outputs  
number 4  
ranges 0...1 V, 0...10 V,  
0...20 mA, 4...20 mA  
voltage signal load >1 k $\Omega$   
current signal load < 500  $\Omega$

36

Analog actuator  
module supply: 24 V DC via system bus  
max. 80 mA

Subject to technical modifications.

37

### Veiligheidsinstructies



#### Attentie!

Inbouw en montage van elektrische apparaten mogen uitsluitend door een landelijk erkend installatiebedrijf worden uitgevoerd! Daarbij de geldende ongevalpreventievoorschriften naleven.  
Bij veronachtzaming van de installatie-instructies kunnen brand of andere gevaren optreden.  
Het gebruik van andere dan de door Merten goedgekeurde verbindingsleidingen is verboden en kan de elektrische veiligheid alsmede de functionaliteit van het systeem negatief beïnvloeden.

38



Sluit geen elektronische voorschakelapparaten of elektronische trafo's met 1-10 V-sturing aan op de uitgangen! ·  
Sluit geen externe spanningen op de uitgangen aan. Aangesloten componenten moeten veilig van andere spanningen zijn gescheiden.  
Verbind de klemmen GND niet met de gelijknamige klemmen van een analoog uitgangsmodule (gevaar voor vernieling!)

39

### Systeeminformatie

Dit apparaat is een product van het instabus-KNX/EIB-systeem en voldoet aan de KNX-richtlijnen. Voor een goed begrip is gedetailleerde vakkennis door instabuscholing een eerste vereiste. De werking van het apparaat is van de gebruikte software afhankelijk. Gedetailleerde informatie over de software die kan worden geladen en de functies die hiermee mogelijk zijn, alsmede informatie over de software zelf, vindt u in de productdatabase van de fabrikant. Planning, installatie en inbedrijfstelling van het apparaat geschiedt met behulp van door de KNX-gecertificeerde software. De productdatabase en de technische beschrijvingen vindt u steeds actueel op internet onder [www.merten.de](http://www.merten.de)

40

### Functie

- Het analoge EIB actor heeft 4 analoge uitgangen en zet KNX/EIB-radiogrammen (1-byte- en 2-byte-) in analoge uitgangssignalen om.
- Via deze analoge uitgangssignalen zijn de actors van het verwarmings-, airco- en ventilatiesysteem in staat, hun uitgangswaarden op basis van businformatie aan te passen en aan regelprocessen deel te nemen.
- De uitgangen worden softwarematig op spannings- of stroomsignalen geparametriseerd.  
Spanningsuitgangen: 0...1 V, 0...0,10 V  
Stroomuitgangen: 0...20 mA, 4...20 mA
- Spanningsuitgangen worden op kortsluiting bewaakt.
- De uitgangstoestand wordt door Status-LEDs gesignaleerd

41

- Met behulp van het analoge actormodul 4-kanaals, art.-nr. 682292, kan het aantal analoge uitgangen met 4 naar 8 worden uitgebreid. Aansluiting geschiedt via een systeemstekker.
- De uitgangswaarden kunnen gedwongen aangestuurd worden.
- Niet benodigde uitgangen kunnen worden afgeschakeld.

42

### Montage



#### Veiligheidsinstructie

Het gebruik van andere dan de door Merten goedgekeurde verbindingsleidingen is verboden en kan de elektrische veiligheid alsmede de functionaliteit van het systeem negatief beïnvloeden.

Aansluiting van een analoog uitgangsmodule geschiedt uitsluitend met een 6-polige systeemstekker (bij analoog uitgangsmodule bijgeleverd).

Vastklikken op DIN-rail 35 x 7,5 mm conform DIN EN 50022.

Het analoge EIB-actormodul werkt op een externe 24-V-voedingsspanning, b.v. voeding REG, AC 24 V/1 A, art.-nr. 663629. Deze kan ook een aangesloten analoog actormodul of overige toestellen voeden.

43

Voor comfortabele aansluiting zijn de klemmen voor de voeding dubbel uitgevoerd en intern met elkaar verbonden (gemarkeerd door een stip).

### Aansluitbare analoge actors



Sluit geen elektronische voorschakelapparaten of elektronische trafo's met 1-10 V-sturing aan op de uitgangen!

Sluit geen externe spanningen aan op de uitgangen. Aangesloten componenten moeten veilig van andere spanningen zijn gescheiden

De klemmen GND mogen niet met de gelijknamige klemmen van een analoog actormodul worden verbonden (gevaar voor vernieling).

- Stroomuitgangen mogen met max. 500  $\Omega$  worden belast.

44

- Spanningsuitgangen moeten met min. 1 k $\Omega$  worden belast.
- De klemmen GND van de uitgangen K1...K4 zijn intern met elkaar verbonden.
- Bij kortsluiting van een spanningsuitgang tussen K1...K4 en GND wordt de desbetreffende uitgang afgeschakeld.

### Aansluiting, bedieningselementen (afbeelding 1)

GND	Referentiepotentiaal voor uitgangen K1...K4
K1 ... K4	Analoge uitgangen
KNX/EIB	KNX/EIB-aansluitklem
24 V AC	externe voeding
(A)	Analoge actorsToestellen met analoge interface b.v. analoge actuators etc.

45

(B)	status-LED, driekleurig (rood, oranje, groen)
(C)	Status-LED van de vier analoge uitgangen (geel)
(D)	programmeer-LED
(E)	programmeer-toets
(F)	Systeemconnector, 6-polig voor aansluiting van een analoog actormodul

46



### Installatie van een analoog actormodulaal

Bij installatie van een analoog actormodulaal de volgende basisregels in acht nemen:

- Er kan max. één analoog actormodulaal worden aangesloten.
- Vervanging van een uitbreidingsmodulaal door een modulaal van hetzelfde type - b.v. bij een defect - kan tijdens bedrijf van het systeem geschieden (modulaal spanningvrij schakelen!). Na vervanging voert de analoge actor na ca. 25 s een reset uit. Daardoor worden alle uitgangen zowel van de analoge actor als van de aangesloten modules opnieuw geïnitieerd en in de oorspronkelijke toestand teruggezet.
- Verwijdering of toevoeging van modules zonder aanpassing van de configuratie en aansluitend downloaden naar de analoge actor is niet toegestaan, omdat dit functiestoringen in het systeem veroorzaakt.

47

### Inbedrijfstelling

Na de eerste inschakeling voert de analoge actor een modulaal-scan uit (status-LED: "Oranje / Aan"). Omdat een nieuw toestel standaard niet geconfigureerd is, schakelt de status-LED vervolgens op "Rood / Knippert snel".

Een aangesloten analoog actormodulaal signaleert zijn bedrijfs gereedheid, doordat zijn status-LED op "Snel knipperend" schakelt.

Nadat een configuratie naar de analoge actor is geladen, schakelt de status-LED op "Groen / Aan"; het modulaal schakelt zijn status-LED uit.

48

### Status-LED

Toestelstatus (driekleurig (rood, oranje, groen))

Uit	geen voedingsspanning
Oranje / Aan	modulaal-scan door analoog actor
Oranje / knippert snel	scan analoog actormodulaal
Rood / knippert langzaam	fout: Onderspanning op modulaal aansluiting
Rood / knippert snel	fout: geen configuratie / fout in parametrisering,
Groen / knippert langzaam	Adrestoewijzing, modulaal-scan voltooid, configuratie OK
LED groen / knippert snel	Parameters worden naar het modulaal gedownload

49

LED groen / Aan modulaal-scan voltooid, alles OK  
Langzaam knipperend = 1/s; Snel knipperend = 2/s  
Uitgangssignalen K1...K4 (geel):  
LED Uit Uitgangssignaal is gelijk aan nul

50

### Technische gegevens

Voeding	
Voedingsspanning:	24 V AC $\pm 10\%$ ,
Stroomopname:	max. 250 mA
Spanning EIB:	24 V DC (+8 V / -3 V)
Vermogensopname EIB:	typ. 308 mW
Omgevingstemperatuur:	-5 °C tot +45 °C
Opslag-/Transporttemperatuur:	-25 °C tot +70 °C
Vochtigheid	
Omgeving/	
Opslag-/Transport:	max. 93% rel. vo., geen vochtcondensatie
Beveiligingsgraad:	IP 20 conform DIN EN 60529
Inbouwbreedte:	4 modulaal pitches / 70 mm
Gewicht:	ca. 180 g

51

Aansluitingen	
Ingangen, voeding:	schroefklemmen
enkeldraads	0,5 mm <sup>2</sup> - 4mm <sup>2</sup>
fijndraads	
(zonder draadhuls)	0,34 mm <sup>2</sup> - 4 mm <sup>2</sup>
fijndraads (met draadhuls)	0,14 mm <sup>2</sup> - 2,5 mm <sup>2</sup>
instabus EIB:	aansluit- en aftakkelem
analoog actormodulaal :	6-pol. systeemstekker

Analoge uitgangen	
Aantal	4
Gebieden	0...1 V, 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA
Belastingsweerstand spanningsignalen	> 1 k $\Omega$
Belastingsweerstand stroomsignalen	< 500 $\Omega$
Voeding analoog actormodulaal	24 V DC
	via systeembus max. 80 mA

Technische wijzigingen voorbehouden.

52

### Indicaciones de seguridad



#### ¡Atención!

La instalación y el montaje de aparatos eléctricos solamente debe efectuar un electricista formado. El mismo ha de observar durante los trabajos mencionados las vigentes prescripciones preventivas de accidentes.

En caso de no observar las instrucciones de instalación existe peligro de incendios o de otros peligros.

No está permitido el uso de cables de conexión que no están admitidos por Merten. El uso de cables no admitidos puede repercutir negativamente en la seguridad eléctrica y en la funcionalidad del sistema.



· ¡No conecte balastos electrónicos ni transformadores electrónicos que cuentan con una entrada de control 1-10 V a las salidas! ·  
No conecte tensiones externas a las salidas. Los componentes conectados deben garantizar una separación segura de otras tensiones.

No conecte los bornes GND con los bornes del nombre igual de un Módulo de actuador analógico (¡peligro de destrucción!).

### Información de sistema

El equipo presente es un producto del sistema instabus KNX/EIB y cumple las directivas KNX. Para poder comprender el sistema se presuponen conocimientos especiales detallados adquiridos en medidas de capacitación instabus.

El funcionamiento del aparato depende del software. Consulte la base de datos de productos del fabricante para recibir información detallada de qué software puede cargarse y cuál será el funcionamiento que se puede lograr por tal software, así como para recibir el software mismo.

La planificación, la instalación y la puesta en funcionamiento del aparato se llevan a cabo con la ayuda de un software KNX certificado.

La base de datos de productos así como las descripciones técnicas más actuales se encuentran en internet en [www.merten.de](http://www.merten.de).

### Funcionamiento

- El actuador analógico EIB cuenta con 4 salidas analógicas y convierte telegramas KNX/EIB (1 byte y 2 byte) en señales analógicas de salida.
- Dichas señales analógicas de salida hacen posible para actuadores de la técnica de calefacción, climatización y ventilación adaptar sus magnitudes de salida a base de informaciones de bus y participar en procesos de regulación.
- Las salidas se parametrizan por el software a señales de tensión o de corriente.  
Salidas de tensión: 0...1 V, 0...10 V  
Salidas de corriente: 0...20 mA, 4...20 mA
- Se vigilan las salidas de corriente con respecto a cortocircuito.
- El estado de la salida se indica por LED de estado.

- Por medio del módulo de actuador analógico, 4 canales, n° de art. 682292, se puede ampliar el número de las salidas analógicas de 4 a 8. La conexión se efectúa por un enchufe de sistema.
- Las magnitudes de salida pueden guiarse forzosamente.
- Las salidas no necesarias pueden desconectarse.

### Montaje



#### Indicación de seguridad

No está permitido el uso de cables de conexión que no están admitidos por Merten. El uso de cables no admitidos puede repercutir negativamente en la seguridad eléctrica y en la funcionalidad del sistema.

La conexión de un módulo de salida analógica se realiza exclusivamente por un enchufe

de sistema de 6 polos (está adjunto al módulo de salida analógica).

Montar a presión en carril omega 35 x 7,5 mm según DIN EN 50022.

El actuador analógico EIB necesita una alimentación de tensión 24 V externa, por ejemplo, bloque de alimentación REG, AC 24 V/1 A, nº de art. 663629. Dicho aparato puede también alimentar un módulo de salida analógica conectada u otros aparatos.

Para una conexión confortable existen los bornes para la alimentación de tensión en versión doble. Van conectados internamente entre sí (marcación por punto).

59

### Actuadores analógicos conectables



¡No conecte balastos electrónicos ni transformadores electrónicos que cuentan con una entrada de control 1-10 V a las salidas! No conecte tensiones externas a las salidas. Los componentes conectados deben garantizar una separación segura a otras tensiones.

No conecte los bornes GND con los bornes del nombre igual de un módulo de actuador analógico (¡peligro de destrucción!).

- Las salidas de corriente deben cargarse como máximo con 500  $\Omega$ .
- Las salidas de tensión deben cargarse como mínimo con 1 k $\Omega$ .
- Los bornes GND de las salidas K1...K4 están conectados internamente entre sí.

60

- En caso de un cortocircuito de una salida de tensión entre K1...K4 y GND se desconecta la respectiva salida.

### Conexión, elementos de mando (figura 1)

GND	potencial de referencia para salidas K1...K4
K1 ... K4	salidas analógicas
KNX/EIB	borne de conexión KNX/EIB
24 V AC	tensión de alimentación externa
(A)	actuadores analógicos aparatos con interfaz analógica por ejemplo, elementos de ajuste analógicos etc.
(B)	LED de estado, de tres colores (rojo, naranja, verde)
(C)	LED de estado de las 4 salidas analógicas

61

- (D) LED de programación  
(E) tecla de programación  
(F) conector de sistema, 6 polos, para conectar un módulo de actuador analógico

### Instalación de un módulo de actuador analógico

Al instalar un módulo de actuador analógico deben observarse las reglas básicas siguientes:

- Puede conectarse como máximo un módulo de actuador analógico.
- La sustitución de un módulo de ampliación por un módulo del mismo tipo - por ejemplo, en caso de un defecto - se puede realizar durante el servicio activo del sistema (¡desconectar el módulo de la tensión!). Realizada la sustitución, el actuador analógico efectúa un reset después de unos 25 s. Así se inicializan nu-

62

evamente todas las salidas del actuador analógico y de los módulos conectados y los ponen en el estado inicial.

- No está admitido quitar o añadir módulos sin adaptar la proyección y la descarga siguiente al actuador analógico, puesto que eso provoca funciones erróneas del sistema.

63

### Puesta en funcionamiento

Realizada la primera conexión, el actuador analógico efectúa un escaneo de módulos (LED de estado: "naranja/con."). Ya que un equipo nuevo, como estándar, no cuenta con un proyecto, el LED de estado a continuación conmuta a "rojo/destellos rápidos".

Un módulo de actuador analógico conectado señala su disposición al servicio conmutando el LED de estado a "destellos rápidos".

Una vez cargado un proyecto al actuador analógico, el LED de estado conmuta a "verde/con."; el módulo apaga su LED de estado.

64

### LED de estado

Estado del aparato (de tres colores: rojo, naranja, verde)

Apagado                      ninguna alimentación de tensión  
Naranja/con.                escaneo de módulos por  
                                      actuador analógico

Naranja/  
destellos rápidos        escaneo del módulo de actuador  
                                      analógico

Rojo/destellos lentos    error: baja tensión en la  
                                      conexión de módulo

Rojo/destellos rápidos   error: ningún proyecto/error  
                                      en la parametrización

Verde/destellos lentos   distribución de direcciones,  
                                      escán de módulos terminado,  
                                      proyección OK

LED verde/destellos  
rápidos                      descarga de parámetros  
                                      al módulo

65

LED verde/con.            escaneo de módulos terminado,  
                                      todo OK

Destellos lentos = 1/s; destellos rápidos = 2/s

Señales de salida K1...K4 (amarillo):

LED apagado              señal de salida es igual a cero

LED encendido            señal de salida es más grande  
                                      que cero

66

### Datos técnicos

Alimentación

Tensión de alimentación: 24 V AC  $\pm 10\%$ ,

Absorción de corriente: máx. 250 mA

Tensión EIB: 24 V DC (+8 V / -3 V)

Potencia absorbida EIB: típ. 308 mW

Temperatura ambiente: -5 °C a +45 °C

Temperatura de  
almacenamiento/transporte: 25 °C a +70 °C

Humedad

Ambiente/almacenamiento/  
transporte:                      máx. 93 % humedad rel.,  
    sin rociado

Grado de protección: IP 20 según DIN EN 60 529

Anchura de instalación: 4 módulos / 70 mm

Peso:                                aprox. 180 g

67

Conexiones

Entradas, alimentación: bornes roscados  
de un hilo                      0,5 mm<sup>2</sup> a 4 mm<sup>2</sup>

de hilo fino  
(sin terminal de conductor) 0,34 mm<sup>2</sup> a 4 mm<sup>2</sup>

de hilo fino  
(con terminal de conductor) 0,14 mm<sup>2</sup> a 2,5 mm<sup>2</sup>

instabus EIB:                      borne de conexión y  
    derivación

módulo de  
actuador analógico:        enchufe de sistema  
    de 6 polos

Salidas analógicas

Número                          4

Márgenes                        0...1 V, 0...10 V,  
    0...20 mA, 4...20 mA

Carga aparente,                señales de tensión: >1 k $\Omega$   
Carga aparente,                señales de corriente: <500  $\Omega$

68

Alimentación


















módulo de  
actuador analógico        24 V DC por bus de sistema  
    máx. 80 mA

Reservadas modificaciones técnicas.

69

**Lauffähig ab Maskenversion:** 7.1  
**Anzahl der Adressen (max):** 200  
**Anzahl der Zuordnungen (max):** 200  
**Kommunikationsobjekte** 58

**dynamische Tabellenverwaltung:** Ja ☒ Nein ☐  
**maximale Tabellenlänge:** 200

Objekt-Nr.	Funktion	Name	DP-Typ	Format	Flags
 0 ... 3	Analogausgang	Eingangswert Ausgang 1 ... 4	9.0xx	2 byte	K, S, Ü
 0 ... 3	Analogausgang	Eingangswert Ausgang 1 ... 4	5.001	1 byte	K, S, Ü
 4 ... 7	Analogausgang	Status Ausgang 1 ... 4	9.0xx	2 byte	K, L, Ü
 4 ... 7	Analogausgang	Status Ausgang 1 ... 4	5.001	1 byte	K, L, Ü
 8 ... 15	Analogausgang	Zwangsführung 1 / 2 Ausgang 1 ... 4	1.001	1 bit	K, S, Ü
 16 ... 19	Analogausgang	Schalten Ausgang 1 ... 4	1.001	1 bit	K, S, Ü
 20 ... 23	Analogausgang	Dimmen Ausgang 1 ... 4	3.007	4 bit	K, S, Ü
 24 ... 27	Analogausgang	Alarm Ausgang 1 ... 4	1.001	1 bit	K, L, Ü
 29 ... 32	Erweiterungsmodul	Eingangswert Ausgang 5 ... 8	9.0xx	2 byte	K, S, Ü
 29 ... 32	Erweiterungsmodul	Eingangswert Ausgang 5 ... 8	5.001	1 byte	K, S, Ü
 33 ... 36	Erweiterungsmodul	Status Ausgang 5 ... 8	9.0xx	2 byte	K, L, Ü
 33 ... 36	Erweiterungsmodul	Status Ausgang 5 ... 8	5.001	1 byte	K, L, Ü
 37 ... 44	Erweiterungsmodul	Zwangsführung 1 / 2 Ausgang 5 ... 8	1.001	1 bit	K, S, Ü
 45 ... 48	Erweiterungsmodul	Schalten Ausgang 5 ... 8	1.001	1 bit	K, S, Ü
 49 ... 52	Erweiterungsmodul	Dimmen Ausgang 5 ... 8	3.007	4 bit	K, S, Ü
 53 ... 56	Erweiterungsmodul	Alarm Ausgang 5 ... 8	1.001	1 bit	K, L, Ü
 57	Erweiterungsmodul	Alarm	1.001	1 bit	K, L, Ü

<sup>1)</sup> Der Typ der Objekte „Eingangswert ...“ und „Status ...“ hängt von der Einstellung des Parameters „Eingangsformat“ ab.







<sup>2)</sup> Die Objekte „Schalten“ und „Dimmen“ eines Ausgangs sind nur sichtbar, wenn der Parameter „Eingangsformat“ auf „8 Bit“ eingestellt ist.

<sup>3)</sup> Die Objekte „Zwangsführung ...“ eines Ausgangs sind nur sichtbar, wenn der Parameter „Zwangsführungsobjekt ...“ auf „Zwangsführung aktiv bei ...“ eingestellt ist.

<sup>4)</sup> Die Objekte 13 ... 20 können abhängig von der Einstellung des Parameters „Format externes Grenzwertobjekt ...“ wahlweise 8-Bit-Werte oder 16-Bit-Werte empfangen.

<sup>5)</sup> Die Objekte 29 ... 57 sind nur sichtbar, wenn der Parameter „Erweiterungsmodul vorhanden“ auf „Ja“ gestellt ist.

#### Objektbeschreibung

	0 ... 3,      Eingangswert Ausgang ... 29 ... 32	1-Byte- oder 2-Byte-Objekte, mit denen der Wert des Ausgangs eingestellt werden kann. In der 1-Byte-Betriebsart kann ein neuer Eingangswert angesprungen oder ange dimmt werden. Das Eingangsobjekt kann zeitlich überwacht werden. (siehe auch Objekt „Alarm Ausgang ...“)
	4 ... 7      Status Ausgang ... 33 ... 36	1-Byte-Objekt oder 2-Byte-Objekt zur Ausgabe des aktuellen Ausgangswertes.
	8 ... 15      Zwangsführung 1/2 37 ... 44      Ausgang...	1-Bit-Objekte, mit denen der Ausgang zwangsweise auf einen parametrisierten Wert geschaltet werden kann. Beim Abschalten der Zwangsführung nimmt der Ausgang den vorherigen Wert an. Wenn sowohl Zwangsführung 1 als auch Zwangsführung 2 aktiv sind, hat Zwangsführung 1 Vorrang. Die Zwangsführungsobjekte können zeitlich überwacht werden. (siehe auch Objekt „Alarm Ausgang ...“)
	16 ... 19      Schalten Ausgang ... 45 ... 48	1-Bit-Objekte, über die der Ausgang eingeschaltet (100%) oder ausgeschaltet werden kann. Dieses Objekt kann zum Beispiel mit dem 1-Bit-Objekt eines Dimmtasters verbunden werden. Es ist nur in der 8-Bit-Betriebsart verfügbar. Wenn die zyklische Überwachung des Eingangswertes aktiv ist, wird das Schaltobjekt nicht überwacht.
	20 ...23      Dimmen Ausgang ... 49 ... 52	4-Bit-Objekt, über das der Ausgangswert mit einem Dimmtaster stufenlos heraufgefahren herabgefahren werden kann. Die Dimmgeschwindigkeit ist einstellbar. Gemäß KNX/EIB Standard ist „Eindimmen“ möglich und „Ausdimmen“ nicht möglich. Wenn die zyklische Überwachung des Eingangswertes aktiv ist, wird das Dimmobjekt nicht überwacht.
	14 ... 27      Alarm Ausgang ... 53 ... 56	1-Bit-Objekt, das gesetzt wird, wenn der Ausgang in der Betriebsart 0 ... 1 V oder 0 ... 10 V überlastet wird (Ausgangsstrom über 10 mA), oder wenn bei aktiver zyklischer Überwachung der Kommunikationsobjekte „Eingangswert“ und / oder „Zwangsführung ...“ die Überwachungszeit abgelaufen ist.

## **Funktionsumfang**

Für jeden Kanal separat programmierbar:

- Art des Signalausgangs (0 ... 10 V, 0 ... 1 V, 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA)
- Format des Eingangswertes (8 Bit oder 16 Bit) einstellbar
  - Dimmkaktor-Betrieb (bei 8-Bit-Eingangsobjekten)
- Ausgangswert nach Initialisierung
- bis zu zwei Zwangsführungen
- Zyklische Überwachung der Eingangsgrößen
  - Reaktion bei Überschreiten der Überwachungszeit einstellbar
- Verhalten bei Busspannungsausfall einstellbar
- Verhalten bei Busspannungswiederkehr einstellbar

## **Funktionsbeschreibung**

### **1 Grundfunktion**

Der Analogausgang / Analogaktor dient zur Umsetzung von physikalischen Werten (2 Byte) oder relativen Werten (1 Byte) in analoge Spannungen (0 ... 1 V, 0 ... 10 V) oder Ströme (0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA). Auf diese Weise können zum Beispiel Komponenten der Klima- und Lüftungstechnik wie Stellantriebe für Lüftungsklappen oder andere Geräte in das KNX/EIB-System eingebunden werden.

In der Grundeinstellung sind die Ausgänge abgeschaltet („keine Funktion“). Für jeden der Ausgänge kann separat mit dem Parameter „Signal Ausgang ...“ das gewünschte Spannungs- oder Stromsignal gewählt werden. Sobald ein Ausgang aktiviert wird, zeigt die ETS weitere Parameter und Kommunikationsobjekte an. Ein aktiver Ausgang besitzt ein Kommunikationsobjekt „Eingangswert“ und ein Kommunikationsobjekt „Status“ und abhängig von seinen Parametern noch weitere Kommunikationsobjekte.

Zu jedem aktiven Ausgang gehören die beiden Parameterseiten „Ausgang ... 1/2“ und „Ausgang ... 2/2“. Auf der ersten dieser beiden Parameterseiten werden das gewünschte Eingangsformat (16 Bit oder 8 Bit) und das Verhalten nach einem Reset festgelegt.

8-Bit-Werte können von einer sehr großen Zahl von KNX/EIB-Geräten verwendet werden. Sie besitzen aber eine begrenzte Auflösung. 16-Bit-Werte besitzen eine hohe Auflösung und ermöglichen eine sehr flexible Anpassung an die jeweilige Anlagenfunktion. Sie erfordern aber einmalig etwas mehr Aufwand bei der Einstellung der Parameter.

Die zweite Parameterseite ermöglicht die Verwendung von Zwangsführungsobjekten zur Ansteuerung mit höherer Priorität, eine zeitliche Überwachung der Eingangsobjekte und bei der Nutzung relativer Werte (1-Byte-Objekt) die Einstellung einer Dimmfunktion.

## **2 Einsatz von 16-Bit-Werten**

In den wenigsten technischen Anwendungen wird der komplette Wertebereich des 2-Byte Gleitkommaformats wirklich ausgenutzt. Gleichzeitig gibt es eine Vielzahl von Komponenten, die eine allgemeine analoge Größe wie Spannung oder Strom mit ihrem eigenen Wandlungsfaktor auf die unterschiedlichsten physikalische Größen umsetzen.

Um eine möglichst einfache und allgemeine Umsetzung zu ermöglichen, zeigt die ETS drei Parameter an, wenn das Eingangsformat eines Ausgangs auf „16-Bit“ eingestellt ist. Mit diesen Parametern wird die Umrechnung des Eingangswerts im 2-Byte Gleitkommaformat zu dem passenden Ausgangssignal durchgeführt.

Die beiden Parameter „Eingangswert für 0% Ausgangswert“ und „Eingangswert für 100% Ausgangswert“ werden so eingestellt, dass sie zusammen mit dem gemeinsamen Parameter „Faktor des Eingangswertes“ den gewünschten Wertebereich möglichst gut abdecken. Um eine möglichst hohe interne Auflösung zu erhalten, sollte dabei ein kleiner Faktor gewählt werden.

Beispiele:

Um bei einem Ausgangssignal 0 ... 10 V eine direkte Umsetzung des Eingangswertes in Volt zu erhalten, sind folgende Parameter empfehlenswert:

Eingangswert für 0%:	0
Eingangswert für 100%:	1000
Faktor des Eingangswertes:	0,01

Um bei einem Ausgangssignal 0 ... 10 V eine Umsetzung des Eingangswertes in Millivolt zu erhalten, sind folgende Parameter empfehlenswert:

Eingangswert für 0%:	0
Eingangswert für 100%:	10000
Faktor des Eingangswertes:	1

Um bei einem Klappenantrieb, der mit einer Eingangsspannung von 0 ... 10 V arbeitet und einen mechanischen Betätigungswinkel von 0 ... 90° besitzt, den Winkel direkt als Vorgabe nutzen zu können, sind folgende Parameter empfehlenswert:

Eingangswert für 0%:	0
Eingangswert für 100%:	9000
Faktor des Eingangswertes:	0,01

Die gleiche Umrechnung führt der Aktor in der umgekehrten Richtung für das Kommunikationsobjekt „Status“ durch. Das Statusobjekt sendet den neuen Wert in folgenden Situationen:

- Wenn das Objekt Eingangswert einen neuen Wert erhalten hat, der sich vom aktuellen Ausgangswert unterscheidet.
- Wenn der Ausgang einen neuen Wert erhalten hat, weil eine Ansteuerung mit höherer Priorität durch ein Objekt „Zwangsführung“ aktiviert oder deaktiviert worden ist.
- Wenn der Ausgang ein neues Eingangstelegramm erhalten hat, aber dieses nicht ausführt, weil eine Zwangsführung aktiv ist.

Beispiel

Der Ausgang ist durch die Zwangsführung auf 9 Volt eingestellt. Das Objekt „Eingangswert“ erhält den Wert 5 Volt. Dieser Wert wird wegen der Zwangsführung nicht eingestellt. Das Statusobjekt meldet den Wert 9 Volt zurück.

Der neue Eingangswert 5 Volt wird intern gespeichert und bei Beendigung der Zwangsführung eingestellt. Das Statusobjekt meldet den Wert 5 Volt.

- Wenn die Zeit für die Überwachung der Kommunikationsobjekte „Eingangswert“ und/oder „Zwangsführung“ abgelaufen ist.



### **3 Einsatz von 8-Bit-Werten**

Beim Einsatz von 8-Bit-Werten sind die Parameter „Eingangswert für 0%“, „Eingangswert für 100%“ und „Faktor des Eingangswertes“ fest eingestellt und nicht veränderbar. Damit entsprechen die Kommunikationsobjekte „Eingangswert“ und „Status“ dem Datenpunktyp 5.001.

#### **3.1 Dimmaktorfunktion**

Wenn das Format des Eingangsobjektes auf „8-Bit“ eingestellt ist, zeigt die ETS für diesen Ausgang zusätzlich noch ein 1-Bit-Kommunikationsobjekt und ein 4-Bit-Kommunikationsobjekt an. Mit diesen Objekten ermöglicht der Ausgang die Ansteuerung durch jeden Tastsensor mit Dimmfunktion.

Über das 1-Bit Objekt „Schalten“ kann der Ausgang wahlweise ein- oder ausgeschaltet werden. Beim Einschalten nimmt der Ausgangswert 100% an.

Über das 4-Bit-Objekt kann der Ausgang entsprechend dem Datenpunktyp 3.007 gedimmt werden. Die Dimmgeschwindigkeit hängt von den beiden Parametern „Zeit zwischen 2 von 255 Dimmstufen, Basis“ und „Zeit zwischen 2 von 255 Dimmstufen, Faktor“ ab. In der Voreinstellung beträgt die Zeit für den Bereich von 0% bis 100% etwa 5 Sekunden. Die kürzeste Zeit beträgt etwa 2,5 Sekunden. Die längste Zeit beträgt etwa 65.000 Sekunden (entsprechend 1083 Minuten oder etwa 18 Stunden).

Abhängig vom Parameter „Verhalten beim Empfang eines Wertes“ nimmt der Ausgang einen neuen Wert, den er über das 1-Byte-Objekt erhält entweder sofort an („anspringen“), oder er verwendet die gleiche Dimmgeschwindigkeit wie bei einer Ansteuerung durch das 4-Bit-Objekt („andimmen“).

Wenn der Ausgang einen neuen Wert erhält, den er andimmen soll, sendet das Statusobjekt den neuen Wert unmittelbar nach dem Empfang des Eingangstelegramms. Bei der Ansteuerung über das 4-Bit-Objekt sendet das Statusobjekt den neuen Wert nach der Beendigung des Dimmvorgangs.

### **4 Zwangsführung**

Sowohl in der 8-Bit- als auch in der 16-Bit-Betriebsart besitzt jeder Ausgang noch bis zu zwei 1-Bit-Kommunikationsobjekte, die eine Ansteuerung mit höherer Priorität ermöglichen. Um diese Objekte nutzen zu können, müssen die entsprechenden Parameter „Zwangsführungsobjekt ...“ eingestellt werden. In der Grundeinstellung stehen diese Parameter auf „nicht vorhanden“. Dementsprechend zeigt die ETS diese Kommunikationsobjekte nicht an.

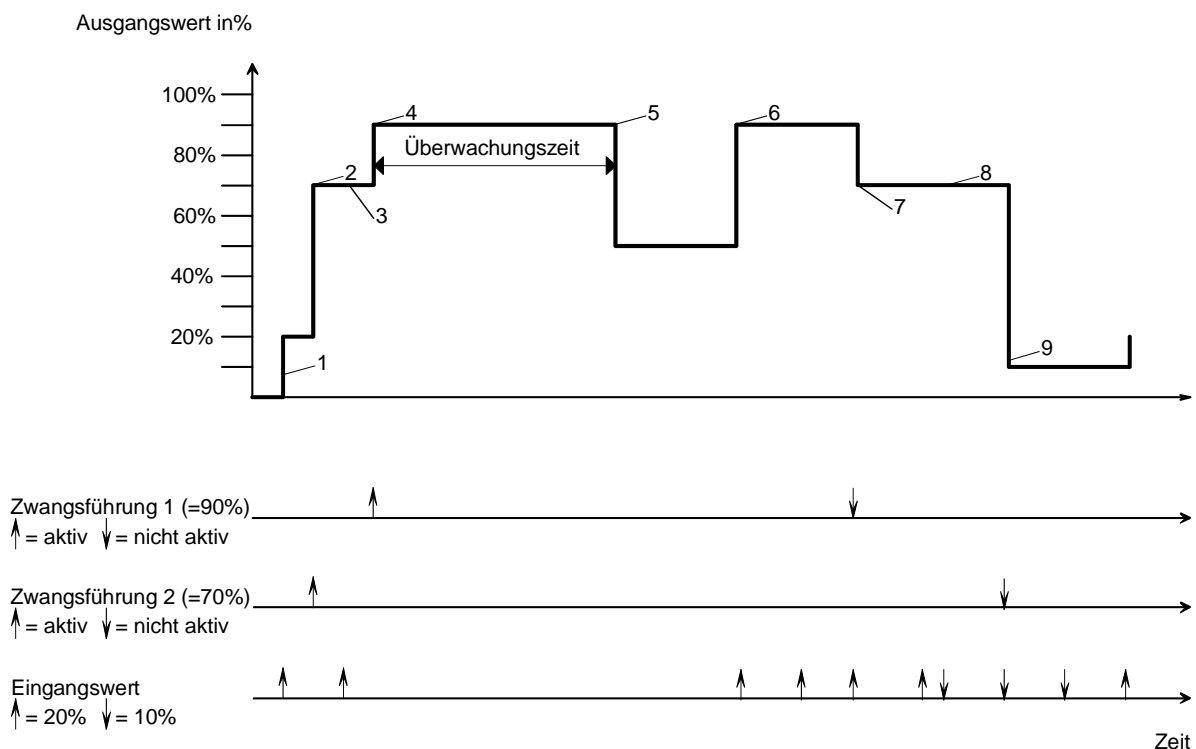
Die Zwangsführung kann aktiv sein, wenn das Objekt entweder den Wert „1“ besitzt, oder wenn es den Wert „0“ besitzt. Für den aktiven Zustand wird dann mit dem Parameter „Ausgangswert bei Zwangsführung“ ein fester Wert eingestellt. Wird das Objekt „Zwangsführung“ dann inaktiv, nimmt der Ausgang automatisch wieder den Wert an, der dem Objekt „Eingangswert“ entspricht.

Wenn beide Objekte „Zwangsführung“ aktiv sind, so hat das Objekt „Zwangsführung 1“ intern Vorrang vor dem Objekt „Zwangsführung 2“.

## 5 Zyklische Überwachung

Um sicherzustellen, dass die Steuerung eines Ausgangs nicht ausfällt, kann der Aktor für jeden seiner Ausgänge eine zeitliche Überwachung des Eingangs und / oder der Zwangsführung durchführen. Im 8-Bit-Betrieb werden die Kommunikationsobjekte „Schalten“ und „Dimmen“ nicht überwacht.

Wenn diese Überwachung aktiviert ist, kann eine Zeit zwischen 10 Sekunden und 2550 Sekunden (= 42,5 Minuten) eingestellt werden. Wenn innerhalb dieser Zeit keines der überwachten Kommunikationsobjekte ein Telegramm empfängt, nimmt der Ausgang den Wert an, der im Parameter „Ausgangswert bei Überschreiten der Überwachungszeit“ eingestellt werden kann. Zusätzlich kann der Ausgang mit dem Kommunikationsobjekt „Alarm Ausgang ...“ eine Meldung ausgeben.



Die obige Abbildung zeigt das Zusammenspiel zwischen den Kommunikationsobjekten „Eingangswert“ und „Zwangsführung“ in Verbindung mit einer Überwachung. Die Pfeile zeigen jeweils den Zeitpunkt eines Telegramms.

1. Bei inaktiver Zwangsführung bestimmt das Objekt „Eingangswert“ den Zustand des Ausgangs.
2. Wenn die „Zwangsführung 2“ aktiv wird, nimmt der Ausgang den parametrisierten Wert (hier: 70%) an.
3. Telegramme an das Objekt „Eingangswert“ werden nicht ausgeführt. Der Wert wird aber intern gespeichert.
4. Bei Aktivierung der „Zwangsführung 1“ hat diese die höhere Priorität. (hier: 90%).
5. Bei Überschreiten der Überwachungszeit geht der Ausgang in den Alarmzustand (hier: 50%).
6. Ein erneutes Telegramm an das Objekt „Eingangswert“ beendet den Alarmzustand. Die „Zwangsführung 1“ ist wieder aktiv.
7. Bei Beendigung der „Zwangsführung 1“ tritt die „Zwangsführung 2“ wieder in Kraft.
8. Zwischenzeitliche Änderungen des Objekts „Eingangswert“ werden intern gespeichert aber nicht ausgeführt.
9. Bei Beendigung der Zwangsführung wird der intern gespeicherte Eingangswert nachgeführt.

## **6 Verbindung mit einem Analogausgangsmodul / Analogaktormodul**

Mit dem Analogausgangsmodul / Analogaktormodul ist es möglich, die Anzahl der Ausgänge von vier auf acht zu verdoppeln.

### **6.1 Einstellungen des Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls**

Die Gerätesoftware stellt hierbei für die vier Kanäle des Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls die gleichen Einstellungen zur Verfügung, die auch für die vier Eingänge des Analogausgangs / Analogaktors gelten.

Um das Erweiterungsmodul nutzen zu können, ist auf der Seite der allgemeinen Parameter der Parameter „Erweiterungsmodul vorhanden“ auf „Ja“ zu stellen. Dann zeigt die ETS wie schon für die Ausgänge des Analogausgangs / Analogaktors die entsprechenden Parameter und Kommunikationsobjekte an.

Das Analogausgangsmodul / Analogaktormodul besitzt neben den Kommunikationsobjekten „Alarm Ausgang ...“ der einzelnen Kanäle noch ein weiteres Alarmkommunikationsobjekt. Dieses Objekt sendet ein Telegramm mit dem Wert „1“, wenn die 24 V AC-Versorgung des Erweiterungsmoduls ausfällt. Wenn die Versorgung wiederkehrt, wird der Alarm zurückgesetzt.

### **6.2 Elektrische Verbindung**

Bei der Installation eines Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls sind folgende Punkte zu beachten:

- Es kann maximal ein Erweiterungsmodul angeschlossen werden.
- Die Verbindung zwischen Analogausgang / Analogaktor und Erweiterungsmodul erfolgt nur mit dem beiliegenden Systemsteckverbinder.
- Der Tausch eines Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls gegen eines vom selben Typ z. B. bei einem Defekt kann im laufenden Betrieb des Systems erfolgen (Modul spannungsfrei schalten!). Nach dem Tausch führt der Analogausgang / Analogaktor nach ca. 25 s einen Reset durch. Dadurch werden alle Ausgänge neu initialisiert und in den Ursprungszustand versetzt.
- Das Entfernen oder Hinzufügen von Modulen ohne Anpassung der Projektierung und anschließendes Herunterladen in den Analogausgang / Analogaktor ist nicht zulässig, da es zu Fehlfunktionen des Systems führt.
- Die Anschlüsse GND des Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls dürfen nicht mit den entsprechenden Anschlüssen eines anderen Gerätes z. B. des Analogausgangs / der Analogaktors verbunden werden.
- Die Ausgänge des Analogausgang / Analogaktor und des Analogausgangsmoduls / Analogaktormoduls dürfen nicht mit der 1 ... 10 V-Schnittstelle von EVG oder elektronischen Trafos verbunden werden.
- Angeschlossenen Komponenten müssen eine sichere Trennung zu anderen Spannungen gewährleisten.

## **7 Inbetriebnahme und Initialisierung**



Die Programmierung des Analogausgangs / Analogaktors erfolgt durch die ETS.


## **8 Statusanzeigen**

Nach dem ersten Einschalten führt der Analogausgang / Analogaktor einen Modulscan (Status-LED: „Orange / Ein“) durch. Da ein neues Gerät standardmäßig kein Projekt enthält, schaltet anschließend die Status-LED auf „Rot / Blinkt schnell“.

Ein angeschlossenes Erweiterungsmodul signalisiert seine Betriebsbereitschaft indem es seine Status-LED auf „Schnell blinkend“ schaltet.



Nachdem ein Projekt in den Analogausgang / Analogaktor geladen worden ist, schaltet die Status-LED auf „Grün / Ein“. Das Modul schaltet seine Status-LED aus.

Parameter		
Beschreibung	Werte	Kommentar
 Allgemeine Parameter		
Signal Ausgang ...	<b>Keine Funktion</b> 0 ... 10V 0 ... 1V 0 ... 20mA 4 ... 20mA	Jeder Ausgang kann entweder ohne Funktion sein, oder er kann wahlweise als Spannungs- oder Stromquelle arbeiten.  Wenn der Ausgang funktionslos ist, werden seine Kommunikationsobjekte und weiteren Parameter verborgen. Wenn er genutzt wird, werden für den Ausgang zwei zusätzliche Parameterseiten angezeigt.
Erweiterungsmodul vorhanden	<b>Nein</b> Ja	Dieser Parameter schaltet das Kommunikationsobjekt Alarm frei und ermöglicht den Zugriff auf die Parameter für die Ausgänge 5 bis 8
 Ausgang ... 1/2		
Eingangsformat	<b>16 Bit</b>  8 Bit	Abhängig von diesem Parameter werden unterschiedliche Kommunikationsobjekte für die Eingangswerte und die Statusausgabe angezeigt.  Im 8-Bit-Betrieb verfügt der Ausgang auch über ein 1-Bit-Objekt und ein 4-Bit-Objekt. Damit kann er wie ein KNX/EIB-Dimmaktor arbeiten.
Eingangsformat = 16 Bit		
Eingangswert für 0% Ausgangswert  Eingangswert für 100% Ausgangswert  Faktor des Eingangswertes	-32768 ... <b>0</b> ... 32767  -32768 ... <b>100</b> ... 32767  <b>Eingangswert * 0,01</b> Eingangswert * 0,1 Eingangswert * 1 Eingangswert * 10 Eingangswert * 100	Mit den drei Parametern „Eingangswert für 0%“, „Eingangswert für 100%“ und „Faktor des Ausgangswertes“ kann die Ausgangskennlinie des Aktors auf unterschiedliche Eingangsgrößen abgestimmt werden.  Für eine möglichst hohe interne Auflösung sollten die beiden Eingangswerte so gewählt werden, dass sie mit einem möglichst kleinen Faktor den gewünschten Bereich gut abdecken.
Eingangsformat = 8 Bit		
Eingangswert für 0% Ausgangswert  Eingangswert für 100% Ausgangswert	<b>0</b>  <b>255</b>	In der 8-Bit-Betriebsart ist der Eingangswertebereich festgelegt. Die Funktion des Ausgangs entspricht in diesem Fall dem KNX/EIB-Standard für Dimmaktoren.
Eingangsformat = 8 Bit oder 16 Bit		
Ausgangswert nach Initialisierung in % (0 ... 100)	<b>0</b> ... 100	Unabhängig von der Größe der Eingangsobjekte wird mit diesem Parameter der Ausgangswert bei einer Initialisierung zum Beispiel nach einer neuen Programmierung festgelegt.

Verhalten bei Busspannungsausfall	<b>Letzten Wert</b> Ausgangswert in %	Wenn die Versorgungsspannung anliegt, kann der Ausgang bei Busspannungsausfall entweder den letzten Wert beibehalten, oder der Ausgang wird auf einen festen Wert eingestellt. In diesem Fall wird ein zusätzlicher Parameter angezeigt.
Ausgangswert in % (0 ... 100)	<b>0</b>	
Verhalten bei Busspannungswiederkehr	<b>Keine Reaktion</b> Initialisierungszustand Zustand wie vor Busspannungsausfall	Bei Busspannungswiederkehr kann der Ausgang wahlweise seinen gerade aktuellen Wert beibehalten, den festen Initialisierungswert einstellen, oder er kann den Zustand vor dem Busspannungsausfall wiederherstellen.
Abfrage Eingangsobjekt bei Neustart	<b>Nein</b> Ja	Wenn dieser Parameter auf „Ja“ gestellt ist, kann der Ausgang eine Leseanforderung an seine sendende Gruppenadresse schicken. Anschließend stellt er seinen Ausgang auf den Wert ein, den er als Antwort erhalten hat.
 Ausgang ... 2/2		
Zwangsführungsobjekt 1 (2)	<b>Nicht vorhanden</b> Zwangsführung aktiv bei 1-Telegramm Zwangsführung aktiv bei 0-Telegramm	Die beiden Zwangsführungsobjekte ermöglichen eine Ansteuerung des Ausgangs mit höherer Priorität als das 1-Byte- oder 2-Byte-Eingangsobjekt. Wenn dieser Parameter auf „Nicht vorhanden“ gestellt ist, zeigt die ETS das entsprechende 1-Bit-Objekt nicht an. Wenn das Objekt genutzt wird, bestimmt dieser Parameter, bei welchem Objektwert die Zwangsführung aktiv ist. Wenn das Zwangsführungsobjekt inaktiv geschaltet wird, nimmt der Ausgang den Wert entsprechend dem Objekt „Eingangswert“ an. Falls beide Zwangsführungsobjekte aktiv sind, hat das Zwangsführungsobjekt 1 die höhere Priorität.
Ausgangswert bei Zwangsführung 1(2) in %	0 ... <b>50</b> ... 100	Dieser Parameter bestimmt den Ausgangswert, falls das entsprechende Zwangsführungsobjekt aktiv ist.
Zyklische Überwachung	<b>Keine Überwachung</b> Eingangswert Zwangsführung Eingangswert oder Zwangsführung	Der Ausgang kann das Objekt „Eingangswert“ und / oder die Objekte „Zwangsführung“ zeitlich überwachen. Wenn in der im Anschluss definierten Zeit kein Eingangstelegramm empfangen worden ist, wertet der Ausgang das als Fehler. In diesem Fall kann das Objekt „Alarm Ausgang ...“ ein Telegramm mit dem Wert 1 aussenden, und der Ausgang nimmt den Wert an, der mit dem Parameter „Ausgangswert bei Überschreiten der Überwachungszeit“ eingestellt wird.
Zeitfaktor zyklische Überwachung (1 ... 255, Basis = 10 s)	<b>6</b>	Zusammen mit der festen Zeitbasis bestimmt dieser Parameter die Überwachungszeit des Ausgangs.

## Applikation B008

### Artikel 682291

Ausgangswert bei Überschreiten der Überwachungszeit in %	0 ... 100	Beim Überschreiten der Überwachungszeit nimmt der Ausgang diesen Wert an.
Eingangsformat = 8 Bit		
Zeit zwischen 2 von 255 Dimmstufen Basis	<b>10 ms</b>	Mit diesen beiden Parametern wird im 8-Bit-Betrieb die Dimmgeschwindigkeit festgelegt, die der Ausgang verwendet, wenn er über das 4-Bit-Objekt angesteuert wird, oder wenn der folgende Parameter auf „Wert andimmen“ eingestellt ist und der Ausgang einen neuen Eingangswert erhalten hat.
Zeit zwischen 2 von 255 Dimmstufen Faktor (1 ... 255)	<b>2</b>	
Verhalten bei Empfang eines Wertes	<b>Wert anspringen</b> Wert andimmen	Im Dimmaktorbetrieb kann der Ausgang neue 1-Byte-Werte entweder schlagartig annehmen oder mit seiner üblichen Dimmgeschwindigkeit andimmen.
 Ausgang x 1/2 wie Ausgang 1 1/2		
 Ausgang x 2/2 wie Ausgang 1 2/2		